## 四庫全幸

史部

欽定四庫全書 钦定四庫全書 臺海使槎録卷六 北路諸羅番七 干那霧 大龜佛 阿里山五社 箍 麻咄目靠 F 45 水沙連思麻丹 虚格存 急海使花針 挽麟倒咯 常鎮揚通道黃权敬撰 鹿堵 Ŧ 仔 木武郡亦嘴一名 務雖沒奇冷岸 种裏蟬巒蠻

内山多麥豆少米穀子薯則掘地為穴積薪然人置 芋灰中仍覆以土饑則出而食之黍米為酒曰老勿 小屋日籠仔日公解女住籠仔男住公解 相連如同内地街衛與外社迥殊男女未婚嫁另起 築室曰濃密架木為裸鑿鬆石片為牆點 上以石片代瓦亦用以鋪地遠望如生成石室比屋 飲食 居處 CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF 鑿石之内 成山 片所

災定四軍全書 時以鹿皮搭身皮帽皮鞋馳逐荆棘中番婦衣自織 釀製會飲與別社同魚為臨俟有臭味乃食凡物生 製水栗時則通社歡飲歌唱曰做田搞手環跳進退 達戈紋又名府律式掛青紅南把珠於項亦漢人所 衣用鹿皮樹皮橫聯於身無袖間有著布衫者捕鹿 食居多惟鹽取給於外 低昂唯意所適 衣飾 奉海使松绿

北港女将嫁時兩頤用針剌如網巾紋名剌嘴箍不 不同夫婦離異女將原聘歸還聽其他適 雞承達戈紋酬之通社羣聚散飲與外社男養女家 以去勢同攘敦後乃以刀斧釜鐺之屬為聘女家以 氏水不待父母媒妁以嘴琴挑之相從遂擁家挾女 婚姻日閔言未娶日胡仔轄亦曰麻達未嫁日麻里 則男不娶 婚 嫁 卷六 水沙連

欽定四庫全書 坐埋於中上蓋以石板覆以土 不笑不履門外冀用石板四片築四方穴屈曲屍膝 耕種用小鋤短刀掘地而種行則貨物貯皮量 凡遇父母兄弟夫婦之丧頭聚皂布號哭十日不言 頭上炊用木扣以代鐺 器用 附載 爽 屋海使提録

皆饒裕番境 **染五色狗毛雜樹皮為之陸離如錯錦質亦細窓四方** 出其右自於里社轉小徑過斗六門崎嶇而入阻大溪 三重水深險無橋梁老藤横跨溪上往來從藤上行外 湖中復起一山番人聚居山上非舟莫即番社形勝無 人至轉股慄不敢前番人慣行不怖也其番善織罽毯 多欲購之常不可得番婦亦白哲妍好能勤稼穑 沙連雖在山中實輸貢賦其地四面高山中為大湖 補 近

钦定四庫全書 生番漢人不敢入各社夏秋划蟒甲 流包絡自山口入為潭廣可七八里曲屈如環圍二 熟於地理乃敢派注一 貨以入難流迅急船多覆弱破碎雖利可倍從必通 最遠越給行難以南有猴猴社云一二日便至其地多 咯咽諸番皆畏之遇輒引避崇交社餉附阿里山然地 水藤諸物順流出近社與漢人互市漢人亦用蟒甲 阿里山離縣治十里許山廣而深峻番剽悍諸羅山哆 擲 臺灣便拔鉢 水沙連四週大山山外 将名載鹿脯通

蛛甲以渡嶼中圓淨開爽青嶂白波雲水飛動海外別 以種稻謂之浮田隔岸欲詣社者必舉火為號社番 餘里水深多魚中突一 則社有火災岸草蔓延繞岸架竹木浮水上籍草承土 阿 洞 干仔霧社羅婆山之唣囉婆社束髻山之沙米箕社 童關山之鹿堵社溜藤山之阿振泉社朝天山之 里山乃總社名內有大龜山之大龜佛社霧山之 諸羅志 嶼番縫嶼以居空其頂頂為 

一次定四軍全書 遂徙居於阿拔泉社附阿里山合徵者又崇文山後 産社今無番皆民居康熙五十六年瘴竊死亡甚衆 路枋社猪母勞社一作此共八社納的者五社盧麻 國用土番 指引盤山逾嶺沙澗穿林計程五日夜方 蘭社多難社 海 芝密社水量社药柳柳社或云 巴只力社龜雲社伊碎擺社有至崇文社者自倒略 九社崇文社竹脚宣社一作即指丹社薄薄社之舞 八社之外又有礁那女嗎社打馬郎社嗎老因籠社 臺海徒提録

後行路稍平易 咽過大山數重四日夜可抵崇及社路極崎嶇坑塹 險阻難於跋涉若陰雨水派更難計程由淡水從山 日至蛤仔難社由描里眉二日至斗截半日至倒哈 福骨一日半至買槽無老又一日半至民仔里武二 錯處漢人鮮至或云水沙連過湖半日至加老望埔 至由民仔里武三日可至蛤仔難但峻嶺深林生眷 日至描里眉一日至眉加堞一日至望加臘一日至 芯

火定四車和書 **醫險阻屬番二十餘社各依山築居山谷巉嚴路徑** 武郡轄挽鱗倒咯大基描丹蛤里爛等社名為南港 乃各社總路隘口通事築室以居馬水沙連集集决 崎嫗惟南北兩澗沿岸堪往來外通斗六門竹脚寮 里毛碎巒蠻木靠木武郡又子黑社佛子希社亦木 而食湖水祭帶土番駕鄉甲以通往來環湖皆山層 加老望埔猫里眉斗截平了萬致務倒咯喝眉加碟 水沙連社地處大湖之中山上結廬而居山下耕鑿 7 臺 海便佐録

釒 皮筋等項以資課的每年五月吊社七月進社共計 撥社丁置煙布糖鹽諸物以濟土番之用售其鹿肉 武俱通於悠武乃生眷矣通事另築察於加老望埔 屬水沙連統轄今移於巴老完合夥同居與民仔里 接壤最為克碩巴老完問仔眉觸甲描楮江四社昔 近漢人尚知有法而北港之番與悠武乃等社野番 港或云北港尚有買薛買唐於老二社南港之番居 望加臘福骨描里八描里旺買槽無老等社名為北 巻六

欽定四庫全書 ? 南北沿崖仄徑紅斗六門來通一線諸番形勝島中無 惠安太學黃吳祚題水沙連圖詩二十聲餘社盡邊湖 南港上官阿籠等就撫雍正元年正月水沙連北港 土官麻思來等亦就撫 煙布銀牌十二月阿里山各社土官母落等水沙連 六十一年色令孫魯多方招徕示以兵威火礙 賞以 康熙六十年阿里山水沙連各社来胤殺通事以叛 十個月可以交易完課過此則雨多草茂格無至者 · 海使糕 録

項不見做田歌舞時 五色危毛雜樹皮織成屬毯世稀奇蠻孃好好珠垂 此境若非番社其武陵洞口認花蹊 輸賦足豐年 上作浮田竹木交加草蔓延最是此間勤稼穑能同 碧空員頂淨明傍作屋渡頭煙火小舟通 土乘水 余咏水沙連社三首水沙連在萬山中一嶼環湖映 北路諸羅番八 湖中員嶼外重溪三跨橫藤人自迷

飲定四軍全書 以茅草零星錯落高不盈丈門戶出入俯首而行屋 大肚諸社屋以木為裸編竹為墙狀如覆舟體制 式迥不同外社 各社相似貓霧揀諸社鑿山為壁壁前用木為屏 居處 飲食 大肚 阿里史 -牛罵 樸仔離 臺海使槎 録 沙轆 掃抹 稍霧抹一名麻 烏牛難

男婦頭貫骨簪曰打拉所掛之珠曰立項帶瑪瑙珠 等社無異惟沙轆牛罵不食牛牛死委於道旁 中通三日澄汁蒸酒番極珍之魚蝦麞鹿與南北投 春為餅餌名都都酒用黍米浸水越宿春碎和以草 酒飯各二種飯不拘杭糯炊而食之或将糯米蒸熟 魏三五日 發氣水浸飲之一 将糯米炊飯拌麵置桶 曰牙堵螺牌日夏力什素衣服不論皂白俱短至臍! **水**飾

婚姻日三問男女先私通投契男以銀錫約指贈女 為定日貓六女倩媒告之父母因為主配或娶或贅 衣鹿皮并以皮冒其頭面止露兩目 與各社同嫁娶俱著紅衣貓霧排岸裏以下諸社俱 婚嫁

次定 四車全書 者勿論岸裏各社完婚三五日男往女家女往男家 臺海使桜舞

嫁罰酒一瓮私通被獲鳴通事土官罰牛一未嫁娶

届期會衆設性醪相慶不詣即離婦不俟夫再娶先

1917/11 **投貯禾黍編竹為筺大小不一式出作則置飯於中** 日不出户親戚送飯十二日後請番神姐祈禳除服 番死丧孽及浴身入室與南北投等社同守服十 與水沙連阿里史同 婦服滿任自擇配父母兄弟不過問岸裏五社喪孽 各以酒物相鳃不則絕往來 器用 丧塟

次定四軍全書 與仔與麻隱偉什為日靡呵麻哺仔武勞馬礁乞卯 咿 珊 椀筋以為雅觀 無升斗以養籃較準與漢人交易近亦置牀榻鼎 附番歌 珊年起林祖上英 賽都 戲備 大肚社祀祖歌 牛罵沙轆思歸歌 祭新 祖酒 · (I 思引即珊年起林等英雄 夜陽務力 臺海使提録 雄一 如

金り 喃 麟唭什格 邁邁由系引呂乞麻诵 爾猫呻嘆 我子 嚅嗎嗄乞武力 ì 妻買捷嚅離嗎嗄乞武力速 任政引攻充 5 貓霧揀社男婦會飲應答歌 1 <u>۔</u> آ 婦幼 先番 雄婦 兼日 能汝 番日 **家得** 歌請 捕往 畨 肠毒 豕 汝 捷男 鹿山 中 望于 婦走人 爾達惹巫腦 蘇多喃任暐須岐散文 英 賢番 釀在 爾 而日 且汝 酒家 貓力邁邁符馬乞. 能 美婦 捕還 鹿家 番番 爾達惹達 再 先婦 爾達惹麻達 **鸟買蘇散** 歌請 幼 爾貓 起忽 打老 兒想 馬

過沙難至牛罵社社屋監甚假番室牖外設榻縁梯 不得 登雖無門闌喜其高潔余榻面山霾霧障之凡五日苦 狀將登麓望之社人謂野番常伏林中射鹿見人則 次足四軍全書 鏃立至慎 母往子策杖披荆拂草而登既防顛荆榛 後哪彎哩勺根喚巫腦岐引奴薩喜和歌飲 吮倒叮文南乞網果嗎捕鹿又能耕田園 附載 一親其麓忽見開朗殊快不知山後深山當作 Ą 臺海使花 録 酒大 歡 何 而

風侵短牖海霧襲重絲避雨從留展支牀更者梯前溪 鞍聲肌骨欲寒瀑流潺潺尋之不得而修此乃出踝下 樹障之都不得見惟有野猿跳跳上下向人作聲若老 不得展徘徊恨結賦詩曰番舍如蟻垤茅簷壓路低嵐 心怖遂返越日大雨嵐氣甚盛衣潤如洗指前泥海足 人咳又有老猿若五尺童子箕路怒視風度林杪作 如井底窺天時見一規而已雖前山近在目前而容 不可置足林木如蝟毛联枝累葉陰翳畫頭仰視太

改定四軍全書 茹毛 飲血登山 如飛深林塞谷能蛇鑽以入舉物皆以 幸作順鹿皮作衣臍下結以方布聊蔽前體露臂既足 新派阻徙倚欲雞栖頃之有番婦至墳首齊體貌不 岸裏内幽礁吧年茅勢阿里史諸社磴道峻折溪澗深 塵之去日此婦有術善崇人母令得近也科海紅 人舉手指畫若有所欲余探得食物與之社人望見函 負戴居家則裸惟不去方布 阻 番矬健嗜殺雖內附军與諸番接種山射生以食能 Ţ, 臺海便權録 周身頑癬斑駁腥臊特 遊

以茜草合而成線雜織領袖衣帶間相間成文朱毅奪 西洋不大而色白毛細軟如綿長二三寸番拔其毛 日數社之大惟存其鄰諸羅 向 貂堵兩社問出殺 岸裏樸仔離阿里史掃揀烏牛欄五社不出外山 頭共相稱美 女亦自白皙統唇吻皆刺之點細細黛起若望羅 貓霧揀交易撲仔離逼近内山生皆眉裏喝 樸仔籬烏牛難等社有異種狗狀 卷六 き 貓 堵 染 類 惟

眉射獵於箭所及地承稼大熟鹿豕無敢損折者箭 別番傭工以餬口土官嘎即目雙暫能約束眾番指揮 医海口今生齒又百餘人辛五七月大風糯 黍飲收間為 數百人為最盛後為劉國軒殺戮殆盡只餘六人潛 所不及軟被蹂躏不亦枯死其子斗肉女阿巴里肾 高城昔有番長名大眉志謂每歲東作衆番爭致大 過半線往大肚則東北行矣大肚山形遠望如百雄 大柳望各社仍然敬禮獲鹿必先貽之沙轆眷原有

炎定四軍全書

臺海使提録

主

及貓女為戲衣錦紵簪野花一 請余北巡至沙轆嘎即率各土官婦跪獻都都番 佔欺丟勢必盡為所有闖社将無以自存矣我與某 寸土可耕可捕藉以給饔飧輸飼課今售於漢人侵 其地者嘎即佯許之私謂衆番曰祖公所遺祇此 一節聚薪然火光可燭天番婦拱立各給酒三大椀 相識拒其請将構怨衆為力阻無傷也卒不如其 授無敢違社南地盡膏腴可種水田漢人有欲 老嫗鳴金以為進 售 K

j

次定四軍全書 一 處一 沙轆行來近北邊裸人雖随意殊度官厨未識都都 俯首高唱如誦佛聲詢之通事則云祝願步步得好 得得之聲次早將還那治土官遠送婦女成跪道旁 逐隊蹋地先作退步後則踴躍直前齊聲歌呼惟聞 味首頂糍盤泉婦先 社以余與吳侍御北巡至此廻也余因漫紀六首 吸而盡朱顏配者絕鮮挽手合圓歌唱跳舞繼復 一社攀送有戀戀意抵郡後聞將社名喚作廻馬 妄海使提録 聚新然火燭天衢一 中四 一嫗鳴金

攀不憚勞行行為爾駐旌旄蠻孃伏地齊聲唱一 見說新名迴馬社他年留紀海東雲 爭如一步高 高唱惟聞得得聲 地分曹却退行園花簇錦屬身輕直前逞態蹁蹬 貓女趨三機飯吞齊賜酒合圍挽手共歌呼 핡 期內視土官能漢語劇憐耄孺盡歡嬉 北路諸羅番九 誰言異類不同羣照過春温未忍分 自聞天使過臺時番社遙臨豈 臨發追 甚 踏

次定四軍全書 潭 **營屋先監木為牆用草結蓋體制與别社同科** 番地少播杭稻多種泰芝麻飯皆黍米又蒸熟置墨 合家一室惟娶婦贅壻則另室而居 居處 飲食 後四 後壠 崩山八社大甲東 壠社 納俱 銄附 新港仔 竹塹 臺海使槎 録 貓東 盂社 雅碳巴 房裏 大甲西 加至閣 社 雙寮 中港行山 支 · 宛 私里 霄 南 隘

寸許以紅絲帶纏繞又以烏絲線縛之以白螺殼 為 方塊可寸許名曰哈達圖於項或用螺殼間用瑪 各社番皆束髮未娶者或分梳兩髻於額角惟此數 脯餘物皆生食 其味則投以水蒸其液為酒魚蝦聽為鮭鹿鹿聽為 社則剪髮至額戴竹節帽竹取其裏白及而為之高 缶中侯發變曬乾春為她拌黍飯藏於瓮數日後試 衣飾 瑙

次定四軍全書 哪 以米珠名鶴老卜頭掛瑪瑙珠名璽忽因即那數 幅亦名遮陰間有衣鹿皮者會飲土官多用優人弊 衣名几縣長至腰以布及達戈紋為之下體圍布二 乃實以木板或嵌以螺錢娶婦則去其束箍摘其耳實 以便奔走穿耳實以竹圈圈漸舒則耳漸大垂至肩 珠半束於手以善走為雄麻達編五色淺東腹至胸 **衣皂靴漢人紙帽番婦衣几轆圍遮陰耳穿五孔** 連手頓足歌唱為樂 臺海使程録 飾

聽人招發惟幼男則娶婦終養女多者聽人聘娶惟 間 壁間盡力採 嫁娶曰諳貓麻哈呢娶婦先以海蛤數升為聘付塹 耳無一世同居者一女則贅壻一男則娶婦男多則 给一搭紀本般用 日父母娶婦或一二年三五年分居視其婦孝與否 用生鹿肉為定蛤大如拇指殼有青文生海邊石 婚嫁 ノニコ 取日不過數升甚珍之及嫁娶時用海 高尺 ተታ 卷六 篾 餘 編成 可容數斗殺牛飲酒歡會竟編成大口殺牛飲酒歡會竟

钦定四軍全書 婦之父母各瑪瑙珠一串或牛一隻以歸後夫不受 因姦則離夫未娶婦不敢先嫁嫁則罰婦及後夫并 幼女則贅肾為嗣夫婦服必通年而後嫁娶不和或 女與麻達通亦不問 姦夫立殺 死或與麻達通祇罰婦酒一甕麻達不問 屋倉困土官通事不能禁私通亦然强者將其婦及 罰則糾集親聚員弓矢持鏢刀至後夫之家拆毀房 喪葬 T TRA 亞海 使提 録 屯

月 赴園以社有不古事也居丧父母兄弟半月夫婦 服 歌番親供給飯食一月後赴園耕種通社亦三日 番死男女老幼皆裸體用鹿皮包裹親屬四人,异 山上用鹿皮展鋪如席将平生衣服覆身用土掩 種犁 器 尚白色既葬本家及舁丧人三日不出戶不春 月後婦不帶耳珠著豔服改適方如常 用 把諸器均如漢人食器亦有鐵鑑繁椀阿 卷八 埋 不 不

飲定四車全書 一門 沈即勞葉填廣呀離乃勞張群 未力妖七達此 纸 問心未里流希馬砌獨夏噫嘎南又聽馬聲鳴想 **嘆婚噫嘎喃呀微超是娘** 各輕目歌馬交項斗里是風火行聲填下遙寧臨律 山水沙連内山諸番尚用木扣平埔諸社多份漢人 附番歌 崩山八社情歌 後雅社思子歌 壹消役在録 廟

吧搭蓝 越 曳底高毛白脸去听目听甘宰老描崙飛像了 七奇老久馬魯我祖公最 善 當 力希吕吠見景毛嗄吠嗅幽耶 旺奇再乞别馬毛哈耶呼往長請 學我 聊 竹塹社土官勸番歌 去看仔者歷飲呂吹請回家仔者歷飲 捕祖 雷聽 秱 聽我教英由擺乞打保貓聽弋傳呵禄 呵貓武呼别馬生官 釋諸問親 七探耶林尤耶林真嗎 林唠兒 就其耶林林毛 飲 酒打阿保留貓聽 子起我 EJ 敡 宿 吠

甚陋胸背雕青為豹文男女悉剪髮覆額作頭陀狀 渡溪後過大甲社即 雙察社至宛里社御車番人 欽定四庫全書 一 樹皮為冠番婦穴耳為五孔以海螺文貝嵌入為飾 自 走先男子經過番社求一勺水不可得得見一人輕喜 籠中俯首跼足體不得展社人謂是野牛初就對以此 耶 此以北大概器同至中港社見門外一牛甚脂囚木 附載 飲選次 臺海使程 錄

馴之又云前路竹藝南嵌山中野牛千百為奉土番能 中遇麋鹿層慶逐隊行甚夥既至南嵌入深箐中披荆度 迄南嵌八九十里不見一人一屋求一 酷施鞭撻相率作亂殺諸社商往來人役新港仔竹 养冠 履俱敗直狐貉之窟非人類所宜至也 神海紀遊 生致之候其馴用之今郡中輓車牛强半皆是自竹聖 運悉差土番接遞男女老稱背負供役加以督運弁目 康熙壬戌偽鄭守雞龍凡需軍的值北風盛發船不得 樹就除不得途

而盡 南日山後有巨石峭削魏我出内山之頂或名為冠石 豎柵防守困之 海上事 次定四軍全書 八 等社皆附馬鄭克壓令左協陳絳率兵擒劉土者盡通 後壠諸社指石為的發絕頂東洋及山後諸社可 山叢林疊澗無從捕緝仍不時出沒剽掠議就要道 濱見土番則削去半髮以為碇繩番畏之每光自削 崩山番皆留半髮傳說明時林道乾在彭湖往來海 諸羅志 臺海便程録 畧 望

崩山八社所屬地横亘二百餘里高阜居多低下 業戶請墾無幾餘皆依然草菜故往年自大甲溪而 抛荒不容漢人耕種竹輕後雅交界除地中有水道 少番民擇沃土可耕者種芝麻泰芋餘為鹿場或任 以草縛其餘 一非縣令給照不容出境大甲西社離港十里雙寮 社雜港二十里淡水社則直臨大海各有通事往 雜港六里後雅社離港三里竹聖社離港十里南

夫 欽定四庫全書 雙股斷木虚中三尺圍鑿開一道兩頭堵輕圓漫捲 **泰將阮蔡文咏大甲婦詩大甲婦一** 支機一任玄黃雜成組間彩頗似虹霓生統花疑落 鋤為夫日日績麻縷績緩須淨亦須長抵与合線緊 近竹輕為汝緑生番名猴社 菜通草之類 線自北而南者如鹿脯鹿筋鹿角鹿皮芝麻水藤紫 來都治貨物自南而北者如鹽如糖如煙如布足衣 泰海使粉針 一何苦為夫饈飼為

誰 戴高冕黑絲及紅絨纏之十百轉大有古人風所惜雙 何 軸 額前後剪髮厚壓光頭其形類覆盆亦有一二人公 北至中港限音語止一 事個倭番丁横有勝綺羅番婦周身短布祖大甲 姬 告 遠近 事機絲制度問詳供職補土番蠢爾本無知制 舞吾聞 後雅詩去縣日以遠風俗日以變顏此後雅 取日計苦無多月計有餘複但得稍間餘 利用前民有聖人 方他處不能辨頭髮頂上垂當 器 名皆上古沉兹 哉 軋 纮 番 伊

欽定四車全書 一 詩南嵌之番附淡水中港之番歸後壠竹輕周環三十 **乾老而堅行汲絡藤辯溪水漲連旬利涉身馬館豐年** 高原置平原黍稷有餘輓所慮濕氣蒸駕木如連棧巨 管父國免肯堂翁亦無甥館是處兩三間好莊何蕭散 同年年捕鹿印陵比今年得鹿實無幾鹿場半被流民 里封疆不大介其中聲音畧與後壠異土風習俗將無 百禮偕疾病顛危罕飲酒即高歌其樂何行行 足跣男女八九歲牙前兩齒刻長大手自牽另居無拘 秦海 使松雞 竹塹

AND PROPERTY OF THE PROPERTY O

開 許 耳鵲樂忽爾為鳩居鵲盡無樂鳩馬徙阮東 身尺布為裳露雙髀是處差徭各有帮竹輕榮榮 義麻之餘兼数泰省丁自昔亦躬耕鐵鋤掘土 僅寸 百鋤不及一 北路諸羅番十 南嵌 水 擺接 内 犂深那得盈寧畜妻子鹿革為衣不 北投 坑 仔 鷄柔 霄里 麻少翁 水上 龜崙以上三 納六 武勝將作 餉社 附 難籠 餇社 午 附 浪 貼 社

欽定四庫全書 淡水地潮濕番人作室結草構成為梯以入鋪木 於地亦用木板為屋如覆舟極狹隘不似近府縣 居處 喜巴雅 麻 朝 末 仔作 難喘 £ 一作里即吼 峯仔 嶼 金包裏以上二 納非 奇武卒 銄附 秦海使松銀 雷裏 里分 奇里岸 銄社 附 秀朗 八芝連 外北投 敗敗 里族 蛤仔難 大加臘 大七 小雞籠 答答悠 圭 哆囉滿 里 板

諸火帶血而食麋鹿剌其喉吮生血至盡乃剝割腹 **進生菜之屬難最繁客至殺以代疏俗尚冬瓜官長** 蝦鹿應採紫菜通草水藤交易為日用且輸的亦 番多不事耕作米栗甚少日三發俱 著芋餘則捕魚 至抱瓜以獻佐以粉養鷄則以犒從者鳥獸之肉傅 **黍米嚼碎為酒如他社志謂淡水各社不藝圃無夢** 社寬廣前後門戶式相 飲食 類

欽定四庫全書 草將化者緑如若置鹽少許即食之 眷婦頭無粒飾烏布五尺蒙頭曰老鍋頂上掛瑪 珠螺錢草珠日真仔贊耳鑽八九孔帶漢人耳環每 既娶日麻民未娶日安聽自幼倩妹以珠粒為定及 新 至力田之候男女更新衣曰換年會衆飲酒以示更 衣飾 婚嫁 至海便找録 节 璼

外闆家深身除服又與别社期年三月十日者不同 番亡用枋為棺座於曆邊以常時什物懸墓前三日 分社番以示教家不嚴未嫁娶者不禁 **黍為粿狀如嬰兒取叶兆熊羆之意夫婦相聚白首** 不易婦與人私則將姦夫父母房屋拆毀倍罰珠粒 長而娶問有贅於婦家者届期約諸親宰割牛豕以 怒用 丧塟

欽定四庫全書 無田器耕 唱塞嗅成稀年其她薩唱朱馬哈嚼哈的 酒 運晚日居留什疫請 暖晚眉複 木扣螺梳之類 麻查吱斯麻老麻薩拉 附番歌 街乃密乃司買單問爾 淡水各社祭祀歌 以鋤平時所佩鏢刀弓箭之屬唇內所 卷基 速捕 使 共束 擒鹿 鉢 獲亦 菜請 廟 母街乃窓乃濃 打梢打梢樸咖 宝 液束 成自 請爾 旌 用 西 爾來

鈴使頭之蓋狗之也雜記 濕至八里分社有江水為阻即淡水也水廣五六里港 自南嵌越小嶺在海岸間行巨浪捲雪拍轅下衣袂為 樂中鄭和入海論諸首番獨不聽約東和貽之家一 雞籠淡水夷在泉州彭湖嶼東北名北港又名東番永 附 載 銅

兩

口中流有雞心礁海舶畏之乗蟒甲由淡水港入前望

山夾峙日干豆門水道甚隘入門水忽廣港為大湖

欽定四庫全書 一 内北投在磺山左右毒氣蒸鬱觸鼻昏問諸番常以 惟 指淺處猶有竹樹梢出水面三社舊址可識 水洗眼隔干豆門巨港依山阻海划蟒甲以入地險固 不休眷人怖恐相率徙去俄陷為巨浸距今不三年再 無涯沒行十許里高山四統周廣百餘里中為平原 以睚眦殺漢人官軍至則竄淡水以北諸番此最難 溪流水麻少翁等三社緑溪而居甲戍四月地動 武勞灣大浪泵等處地廣土沃可容萬夫之耕 美游使提 録 麻少翁

悍殲之幾無遺種乃移社港之東北淡水各社土官有 哆囉滿産金淘沙出之與瓜子金相似番人鎔成條藏 鄭經統兵往勘深入不見一人時亭午酷暑軍士皆渴 雞籠淡水易布者 巨魔中客至每開魔自炫然不知所用近底始有攜 正副頭目之分 面狀類魔鬼出則焚掠殺人土番聞其出皆號哭走避 (里分社舊在淡水港西南之長豆溪荷蘭時後雅最 稗海紀 遊 斗尾龍岸酱皆偉岸多力文身文

競取甘蔗啖之劉國軒守半線率數百人至見經大呼 欽定四庫全書 地其巢與雞籠山相近常深夜獨出至海濱取水遇土 上往來跳鄉捷同猴欲食息皆在樹間非種植不下平 狀貌亦相似 深山竟不能滅僅燬其巢而歸 面火發文面五六百人奮勇挑戰互有殺傷餘皆窟匿 日何為至此令三軍速刈草為營亂動者斬言未罪四 者往往竊其首去土番亦追殺不遺餘力蓋其足趾楂 雞距番足趾楂村如雞距性善縁木樹 長河 使框録 阿蘭番近斗尾龍岸

借哉 職偽監紀陳福偕行到淡水率宣毅鎮兵并附近土著 復 未至甲南覔社土番伏莽以待日吾儕以此為活唐人 立州縣惟少人工居址荒無未關皆為鳥獸蛇龍之窟 雞籠山土者種類繁多東質驗勇概居山谷按其山川 村不利平地多為土番追及既登樹則穿林度辣不 則形勝奇秀論其土地則千里饒沃溪澗深遠足以設 制矣 偽鄭時上淡水通事李滄愿取金自效希受 番境補逸

钦定四軍全書 一門 而自北而南溯溪而進匝月方到其出金之水流從山 類未入聲教人蹟罕到自上淡水乗蟒甲從西祖東返 臨之終不從按出金乃臺灣山後其地土番皆傀儡種 後之東海與此溪無與其地山枯水冷巉嚴峻峭洩水 别贩福率兵攻之獲金二百餘并繁其魁令引路刀鋸 來取公决死戰福不敢進回至半途遇彼地土番沒舟 之如小豆粒巨細藏之竹麗或松之瓿數間出交易彼 下溪直至返流之處住有金沙土酱善泅者從水底取 安河使花舒

地 狀如生苗 **氣朱以片鬱餉番軟避匿不食借用木瞿丸金番惡** 思三晝夜至蛤仔難船破登岸番疑為冠將殺之社 龜崙霄裏坑仔諸番體盡羅短趣走促數又多斑癬 有何姓者素與番交易力為諭止晚宿番社番食以 康熙壬寅五月十六至十八三日大風漳州把總朱 文炳帶卒更成船在鹿耳門外為風飄至南路山後 雖能到不服水土生還者無幾海上事 畧

生吞相對職甚文炳臨行編以銀錢不受與以藍布 其污也洗滌數四所食者生鄉烏魚界加以鹽活嚼 翼以木板用藤縛之無油灰可能水易流入番以杓 舊衣欣喜過望兼具蟒甲以送蟒甲獨木挖空兩邊 懸藤綆入取井底泥沙口含手掬急挽而上寒不可 不時把之行一日至山朝次日至大雞龍又一日至 蛤仔難有金井水極寒番淘金先置火及酒於井旁 金包裏

飲定四車全書 一門

奏海使提録

亢

蛤仔難三十六社礁轆軒社字馬氏社期班女懶社 據 從內山流出近溪番婦淘沙得金後為蛤仔難番所 番人每苦為之或云後山倒咯滿南有金沙溪金沙 亦有一無所得者既非兼金且散碎難鎔冒死求利 知美簡社 飲酒向火良久乃如常有得一二錢者有數分者 礁 板女簡勞拔丹社基密丹社八一作巴勞拔丹社基密丹社八 仔雅岸社 岸麻里陳聽社 知買 籐作

次足四車全書 一 龜晚社 一 力尾社沈美閣社歪阿歪阿社小母不陳雷女簡 雷社奇武媛社抵密密社之察倒麥倒麥社礁勞船 辛也学社 作 削骨削骨社礁唠密社巴嗒辛仔員社口作已老 社巴老鬱社賓耶 期尾笠母罕母罕貓勞府偃污泥看未知就是 也難懶其餘四社一作內生打鄰里劉簡了啱一作做 超一 滿作 作羅罕其沓沓社須老員社一作思 奇武流社住笠苑社里苑冬仔爛 知懶社牌釐社奇直板社賓仔 臺海使 提 録 毒 貓

釒 脚上鎮下嶺十里渡海十二里至難籠又淡水港北 投四里至麻少翁十五里至大浪泵此地可泊 陳眉川中还淡水各社紀程淡水港水路十五里至 麻里即吼二十里至拳仔嶼上灘水路七十里至嶺 里至奇武仔十五里至答答悠五里至里族六里至 雞心礁陸路六里至雷襄六里至了阿八里至秀朗 千豆門南港水路四十里至武嘮灣此地可泊 三十里至里末三里至擺接北港水路十里至内 BENEFIT TO SERVICE STREET 船 船 内

飲定四軍全書 **番人逐鹿曾至磺山絕頂有水如池澄然** 里至金包裏跳石過嶺八十里至雞龍社 里至雞桑山十五里至大屯三十里至小雞龍七 過港坐蛛甲上岸至八里分十五里至外北投 THE STATE OF THE S 臺海使程録 圭 弘

11.00			T			1	1
						l ·	1
-				l		Ì	!
鳥		1	1	ì		1	1
3		Ì	i	1	1		1
海			1	1		1	1
1+		}	)		1		1
仪		1	1	j	İ	1	
±¥			1		1	1	1
1/1		}	1			İ	1
铩			1			1	1
722					1		
吞				1	ĺ	}	ł
臺海使槎録卷六		1	İ		1	1	
71				1	Ì	1	İ
i					1	1	1
•					l		
			1			1	
			1	[	l		l
					l	ļ	1
					i	1	
			ĺ			l	
						l	l
					}	1	i
					1	1	
							ĺ
1 1					Ì		
1 1							
1 1							
1 1							
1 1							
i 1	- 1						

欽定四庫全書

臺海使樣録悉以

詳校官太常寺少師臣康桂森 編修臣程嘉設覆勘

枝對官編修臣 校官進士臣繆 銀舉人臣 鍾廷族 汪

鏞

滕

绝

琪

欠臣日東公野兩 欽定四庫全書 南路鳳山番 臺海使提録 加名 里 一 在 春 麻 道黄叔城撰 武洛一名大 阿猴 搭

金 高倍於常屋下木上簟積穀於上每間可容三百餘 石正供收入遞年輪換夜則鳴鑼巡守雖風雨無間 費無斧斤鋸鑿之煩用刀一柄可成衆室正屋起脊 或方或圓或三五間十餘間毗連亦以竹草成之基 織遊為門每築一室衆番鳩工協成無工師匠氏之 屋名曰朗築土為基架竹為裸葺茅為蓋編竹為牆 圈竹裹草標左右如獸吻狀名曰律武洛名曰打蓝 示觀美也社四圍植竹木貯米另為小室名曰圭茅 Ĕ 卷

钦定四軍全書 题 種稅稻黍糯白豆菜豆番薯又有香米倍長大味醇 自食不交易價雖數倍不售也歲時宴會魚內雞黍 氣馥為飯逾二三日香美不餲每歲種植只供一年 跳躍盤旋如兒戲狀歌無常曲就見在景作曼聲 則起而歌而舞舞無錦繡被體或者短衣或袒胸背 每味重設大會則用豕一不治别具飲酒不醉與酣 飲食 臺海使程 録

婦侑酒或六七人十餘人各斟滿椀以進客逐椀皆飲 即華雀也醬任音宏亮吉微細凶食物餒敗生蟲於 番以鹿易酒將捕鹿先聽鳥音占吉凶鳥色白尾長 客惟盡解不飲為善 泉婦歡然而退倘前進者飲後進者辭遂分榮辱矣 然食之酒以味酸為醇漢人至則酌以待數甚出番 歌犀拍手而和捕鹿除鹿臟外筋肉悉呈土官近 衣師

青布纏頭或以草冬夏不除近亦有戴帽者剃頭編 男裸全體女露上身自歸版圖後女著衣裙聚雙脛 布或浴於溪用鹿豕脂潤髮名奇馬恐髮散垂各以 冬夏男女日一浴亦體危立以孟水從首林下拭以 洛日伊智力力日馬甲奴葛猶漢言齊整也性好潔 男女喜簪野花圍繞頭上名蛤網揀雞羽名莫良武 桶裙也名抄陰武洛曰阿習俱赤脚土官有著履者 男用鹿皮嵌體或氊披身名卓戈紋青布圍腰下即

**飲定四庫全書 一四** 

臺海使提録

道恃以不恐穿耳惟治藤放緣力力三社或以木貫 以助韻傳送文移行愈疾聲愈遠謂暮夜有惡物阻 勞拔脚帶鐵鐲名石加來皆以節美故男女并帶之 懸螺錢名與那手帶銅鐲或鐵環名圭留力力社曰 辨者抵髭鬚名心力其我我爱少惡老長鬚者雖少 之名勞字 又麻達用咬根任政軍擊鍋鳴聲另用鐵片緊腰間 亦老至頭白不留一鬚每日取草擦齒愈黑愈固項 卷七 欽定四庫全書 嘴琴逗之琴削竹為弓長尺餘以綠線為絃一 背爪其紅自成一音名曰突肉意合女出而招之同 薄養折而環其端承於近硝經末憂繫於弓面歐其 居日牵手逾月各告於父母以紗帕青紅布為聘當 不擇婚不倩妹妁女及并構屋獨居番童有意者彈 六壻亦同之既婚女赴男家酒掃屋舍三日名曰鳥 婚嫁 青紅布女父母具性醪會諸親以養馬謂子日安 《二段程録 一頭以

少里堂教教通社閉戶尸遊歸家用板合成一盆置 屍於內殮以平日衣服什物各半諸親各送青藍布 文又加煩矣 土官故掛藍布猶竿鳴鑼舉屍遍遊通社名曰班柔 再牵手出贅近日番女多與漢人牽手者媒妁聘娶 出其婦婦離其夫不論有無生育均分舍內什物各 合此後男歸女家同耕並作以諧終身夫婦反目夫 喪塟

耳 老少仍別奉手其子孫則骨背披藍布二片謂之掛 飲食用柳熟名奇麟不用箸以手攫取近亦用粗稅 孝約及期年去之餘者有丧悉如土官惟不敢游屍 居别室本家及親友各酹以酒奠畢錮其户歸無論 名其矢竹箸名甘直竈支三木泥以土或用石麩名 丈或鹿皮一 器用 一張同什物與盡整所卧床下妻子遷

飲定四庫全書

《海使提録

之有底有蓋或方或圓或似豬腰形用以貯物至弓 緊米栗泰豆多寡與北路大肚諸社同藤龍以藤 剒 少減矣衣糧多貯药蘆内遠出亦擔以載行衣近行 製桌椅以待客番聚仍架竹為凳而蹲踞席地之風 木桶坐皆席地或籍鹿皮飲食宴會蹲踞而食近始 日六難鍋日巴六汲水用大葫蘆日大蒲崙近亦用 用竹筒名斗籠貯香米飯以禦饑又編竹為震籃其 圓小者容一二斗大者可三四石番無升斗以此 為

钦定四軍全書 一 嗄咳天命其吧伊加主朗煙 F 咳呵呵里慢里慢那毛呵埋此時 以木鞘男婦外出繁於腰間以堅木為木牌高三尺 餘澗二尺繪畫雲鳥以蔽身 天鏢樂亦與北路同刀長止尺許或齊頭或失葉函 附番歌 草具指螺螺嘎連次乘了叫麻萬列其嘻列 上淡水力田歌 臺海使花録 明種媒麻列琪呵女門 **候係 哄吹老哄描** 明播 白田

嗄連 伙好 咳呵呵咳 仔滴吸老論 連 L 如論 酒來 同我 干拉呀拉呀留 下淡水頌祖 大祖 英何 阿 舞風 魚礁眉呵干洛呵連 雄等 猴 吹嗎雄卓舉呀連呵吱嗎 頌 巴干拉呀拉呀留 祖 歌 歌 坐請 卷七 聽爾 我 等 振芒與斜連實是 礁眉咖咖漢連多羅我洛 坐請 汇儿 在行 聽爾 前走 等 व्य 子如 吱 孫今 不我 媽 礁呵 肖輩 描 無羅 歪呵

火至四車全書 一思 的也也聚番礁留也也連雜歌 岩 顯 近听蚁其歪睛同 擊冲 咳呵呵咳呵嗄此係 加 搭學具施行棒衆 咝 茄藤飲酒歌 搭樓念祖被水歌 柴無 米住史琪吟吗 東 臺海使槎録 礁年臨萬臨萬其歪同坐 走磨葛多務根此片住史其加 調加斗寅時以博與吟農被 田 國麻路堀其搭學家 t 描 PO 艱酱

欸其歪 謟 園犁 刀馬林其萬萬 粘 那 武 粘 米県 哕 朗弋礁拉老歪礁鳴嘆不 到落其武難馬涼道毛呀面其吹嗎 武 放 描 蜊 蘇種薑歌 洛 آوم 游令 頌 POJ 祖 再货 戲好 無不 來 薑 好 同 飲 出 種 去 歌 龜描呵滿礁呵飲其歪者 歸醉 代來那 藍犁 酒後 園 嗎 其 米其萬萬吧明陽 歪 老論 謝答 幼免洗温毛 汝日 嘻哆萬 月此 便不 天時 回同 雅 好是 家去 那 凉 覔 去三 去游 POT

飲定四車全書 一题 **哄文蘭** 跌咖啡 嘻呵治孩 即 吸此句係起 因刃臨萬哄勞力請土官媽良哄勞力酒足毛丙 米糯 文勞與啞奢處審丹領俱漫漫種了排裏與黎唉去 尚偲 腔儡 伊弄哄吩力亦應麻骨裏哄勞力釀成竟柔其麻 **哄耳奄耳奄罩散嗄**不 力 力飲酒捕鹿歌 饱祖 去捕 脃 儡先 毛里居以丙力 能 那別平奇胺眉 臺海 使槎録 也連糾 回捕 我敢 界侵 鹿文勞 吸密奢 復 可聞 節先時 畏鎮仔奇腰眉 如 鎮州為留岐 力 戲來

土官有正副大社五六人小社三四人各分公厮 白り 樹抄人視之則張弓相向 山番狀如猿猱長僅三四尺語與外社不通見人則 出 公亦 厮稱 入之數削鵝毛管濡墨橫書自左而右由淡水入深 鳳山一邑倉穀多於淡水各社堆貯修益倉展悉令 附載 有事則集衆以議能書紅毛字者號日教册掌登 番籍治已屬派累至司納出入有社房有對差或 卷七 鳯 山志 顕管 升 E

次定四車全書 一 那崎里南電皆邑令代輸山多林木採薪者乗小艇 得混派一粟一木稍知警惕 番民重愚剥削侵吞苦累實甚余飭所司倉服祇許 或官吏侵盗缺少俱責令各番賠補從前有司總利 經管僕役諸眷原不與聞及遇黴顆東之猴鼠侵耗 登岸水深難於維繫將舟牽拽岸上結察而居近因 小琉球社對東港地廣約二十餘里久無番社餉同 令土番在外協同看護至倉內穀石及修理倉房不 毫海使程録

全ラリ 中善解事者 莫讀中庸搭樓社山里貓老讀論語皆能手書姓名 南路番童習漢書者曾令背誦點寫上淡水施仔洛 加貓於紙尾書字完呈上指日榮隆數字尤為番童 亦能摘録加貀讀至先進礁恭讀大學放繚社呵里 能點寫全篇下淡水加貓礁加里文郎讀四書毛 讀至離婁人孕確巴加貓讀左傳鄭伯克段於鄢竟 負緝餘孽所司絕其往來矣 Ł 詩

欽定四庫全書 一 黄吳祚咏上淡水八社二首初冬出草入山深先向林 敗生番戮其衆無真山是個個懾服不敢窺境其子 生番欺其社小人微欲滅之土官糾集社番往關大 武洛社八社中最小性繁悍逼近傀儡山先是傀儡 詩云發聲一 烈生番間之知為武洛社番無敢出以櫻其鋒者余 孫作歌以頌祖功冬春捕鹿採新舜歌相和音極亢 那敢出為聞武洛採薪歌 一唱競嘻呵不解腰眉語豐何傀儡深藏 臺海使程録

問聽為音車雀飛來音較亮諸番競奮逐前禽 漫分解受起嫌猜 社中留客勸街杯諸婦相將送酒來誤進一杯須盡飲 南路鳳山傀儡番 加六堂 北葉安 老 加務 里 名 甾 朗 山 心武里外 礁吩其難 勃 加 少山 朗 錫一 干名 出葉 那一加名 七齒岸 施 山豬毛 勿陳 不作汝臘 陳阿 臘未知 熟一云即苑 臘末 加 蚌 力名 是汝 J. 泵一 里 作

次定四軍全書 一 傀儡生番動輒殺人割首以去髑髏用金飾以為瘤 志言之矣被殺之番其子嗣於四個月釋服後必出 其境飲食居處傳說不一有云若輩在深山中首蒙 殺人取首級以祭大武力力尤熱悍以故無敢輕 加走山 葉 仔立 畓 上 凯 擺律 加龍雅 礁網昌氏 柯覔 臺海使提録 無朗逸 則加則加單 系率臘 山里目 毛糸糸 所以 番上 祈 佳者惹 歷

T.T. THE MANAGEMENT OF THE PROPERTY OF THE PRO 陳那 啖之以殼為什器龜印到去軟皮和鹽少許而食屬 鐵及鉛子火藥雖傾其所有以易不顧也等極長大 終日不食或云武力社率芒社瓜夏社悉歷社七 鹿取其內用石壓去血水曬乾出山易鹽布米珠遇 而細膩番以為糧熟後陰乾每食少許以水下之 鹿皮育背問用熊皮蔽之喜食大龜用火炙熟刀劈 擺律社加龍雅社無朗逸社望仔立社勃 加勿社陳阿修社加務朗社董商社加蚌社 朗 脚 社

金りて

ノンシーで

次定四東全書 图 社轄十二社礁巴重工社山勞老社加查青難社陳 禁社心武里社山里老社八歹社加者膀眼社拜完社 山通事外委鄭宇云礁巴覔曾轄六社山豬毛社山 里目社賓勞龜臘社大解懷社毛那難社加知務難 十九社加走山社系汝臘社系率臘社七齒岸社北 少山社毛系系社礁網曷氏社龜勞律社為港東里 山豬毛社山里目社力力喇社為港西里十三社鳳 加務的社轄三社柯竟社擺律社君备留社擺灣 臺海使提舒

金り 錫下社望行立社轄二社無朗逸社七脚亭社又歷 社轄九社礁網曷氏社施率臘社毛系系社勞律 難社擺也也社加走山社則 社施羅淌社礁勞其難社八絲力社加籠雅社勃 貓美加社思里思里莫社施汝臘社卒武里社加蚌 者惹葉社轄十一社山里留社加少山社陳阿難 社 阿少里社加力氏社加則難社八歹因社礁來搭來 加老律社加者膀眼社知勞曰氏社君云樓社住 7 加則加單社大文里社 朗 目

火芝四東公告 雪 罕經得之傳聞無所證據兹盡為録出以俟後之留 諧社山卓考社或义云共七十二社層嚴疊岫人蹟 **思社董底社萬屢屢社屬山後平南觅社社轄共六** 民三人割頭顱以去文武宣示兵威勒緝克番兩社 雍正癸卯秋心武里女土官蘭雷為客民殺死八 歹 社加者膀眼社率領番衆數百暗伏東勢莊殺死客 心採訪者 十八社又見別圖有黎嶺社懷仔社加人工社山務 臺海使標銀

金り 網曷氏社系率臘社毛系系社望仔立社加籠雅 餇 避逃僅得二髑髏以歸維時附近生番加走山社旗 雨纓織成中有黃花紋遠望如錦纏繞竹上名達 於私處以布圍繞土官衣狀如猩光風吹四肢畢露 毛系系社女土官弟勞里阮頭帶竹方架四圍用紅 無的逸社山里目社呈送者豕卓戈紋皆藍蓋願來 亦有飾以孔雀毛者云非土官不敢加首 化計七百餘口各社歲輸鹿皮五張不衣不榜惟 ٦ 卷七 THE SECOND SECON

聖天子愛養黎元下建番庶聞風歸化土官內有戴豹皮 次定四庫全書 一 圍飾以朱英帽後級以豹尾亦有戴頭箍者名與曼 帽者名力居樓大羅房如豹頭形眼中嵌玻璃片週 番豕二據稱 葉社公解蘭朗則加則加單社公解確鹿子卓擺律 共五百二十名口附貢迦喇巴蓋 八咿洞即卓四 甲辰四月舊歸化山里留社土官珍里竟挈住者惹 社副土官彩文柯竟社公解余基卯等獻送戶口册 臺海 使 桂 録

者 髮衣熊豹皮名日褚買內披短衣日傷頭下體盡露 插以鳥羽十餘枝參差排列垂髮二縷云係其妻之 鳳山令楊毓健令鄭宇撫和生眷往來偲儡山風土 卓戈紋者名曰噶拉禄用紅嗶吱折碎間以草絲番 惟於私處圍烏布一片名曰突勿亦有胸前搭紅緑 婦用口染成青緑經緯錯綜頗為堅緻各佩一刀名 日奪住另有網袋名細敲皮袋名落母皆以貯行裝 CONT. MEDITO TIL TELLISIA MEN'IL ACREENIAMENTS DE L'ACREEN

次定四車全書 一思 南寬七十二社北通崇文南極琅嶠悉為傀儡番巢 足蹟不至山前則加蚌山豬毛望仔立等七十二社 性情言之極詳因述其器鳳邑東南一帶慚嚴奏差 轄四社山前山後社百四十有奇其居處悉於山凹 益轄四社琅崎轄十四社里南霓轄六十八社崇文 **穴每社各土官一仍有副土官公廨小社僅一土官** 上連諸羅之務來優下及鳳山之謝必益山後則早 社轄十餘社或數社不一共五十四社他如謝必 臺海便程録

至 籃砍木鑿盆女則績斧織布惟土官家織紅藍色布 用鐵錐鋤鑿栽種芋熟置大竹扁上火焙成乾以為 芋黍米以充食種時男婦老幼偕往無牛隻犂耙惟 除隘處以小石片築為牆壁大木為禄大材為稱鑿 終歲之需外出亦資為假糧農事之眼男則採藤編 **裀食用器具以藤養為筐為椋為鉢為朽為箸種薯** 石為瓦不慮風雨惟患地震大杨大石為狀番布為 帶頭織人面形餘則不敢各社生番持與熟番交 STATE OF THE PARTY

次定四軍全書 髮剪與眉齊草箍似帽以野草黑齒兩耳穴孔用 得雨後亦不出門五日謝雨名日起向各社頭皆留 上官不敢服天雨則以糠榔葉為衣為笠天旱亦祈 髮裸身下體烏布圍遮隆冬以野獸皮為衣熊皮非 易珠布鹽鐵熟番出與通事交易土官畜雞犬却 **禱通社男女五日不出門不舉火不食煙惟食芋乾** 刀手執鏢樂竹箭木牌等械背負網袋內貯貨物披 食餘番則以竹木及泰衣捕獸為活下山則腰佩短 े स्व ~海使提録

Í 官項後髮際 此 臂兩般以鍼刺花用黑煙文之正土官刺人形副 圈 官抽取十分之二至射獵麞鹿山豬等獸土官得後 朋 矢皆所自製最喜鼎鐺銅鐵米珠鹽布嗶吱梳批 官公解祇剌墨花而已女土官肩背手掌亦刺墨花 相見以鼻彼此相就一點小番見上官以鼻向 即尊平之别捕鹿射獵以鹿皮為袴為履鏢刀弓 抵塞土官副官公解至娶妻後即於肩背胸膛手 ノニー 一點凡所轄社小番裁種黍米薯芋土 親 土

火芝四東全書 一門 縱送為樂日夕歌唱不絕口散髮髮鬆短衣跣足外 多者為雄長故殺人之案歲不絕書今歸化生番習 衆捧酒為賀名曰托高會酒酣各科豪勇以殺人頭 竹竿一人以藤毬上擲競以長竿刺之中者為勝番 山後諸社例於五年土官暨衆番百十圍遠各執長 出掘薯收芋衣物俱於網袋貯之行戴於首未婚時 已盡易番婦俱以鞦韆為戲各社戶前因大樹縛藤 蹄凡嫁娶則以鼎珠刀布為聘土官取其半山前 臺海徒 提 録 と

釒 者亦一分埋莖於屋內挖穴四圍立石先後死者次 名或與伯叔同父母兄弟故家業器用一家均分 來倍親密土官故無論男女總以長者承嗣長男則 娶婦長女則贅壻家業盡付之甥即為孫以行後 不與眾番婚娶歸化番女亦有與漢人為妻室者往 聘之反目即时分離男再娶女別嫁土官彼此結 男女歌唱相合男隨女肩水負薪意既投始告父 無姓氏三世外即互相嫁娶孫祖或至同名子多者 THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER. 长 姻 嗣 母

次定四軍全書 一門 見天也服滿射鹿飲酒除為布謂之撤服歲時以泰 唱父母之服長男長女身披烏布頭荷斗笠謂不敢 幼亦服六月其服身首纏披烏布通社不飲酒不歌 産死山頂另開一堀埋之本社有丧通社男女為服 尸倒大石為蓋米粥和柴灰粘石罅使穢氣不泄婦 第坐葬穴中無棺木只以番布包裹其一分物件置 米熟為一年月圓為一月語與八社異有事他出聽 一十餘日親屬六月土官死則本社及所屬各社老 臺海使提録

3 眷質莫如偲倡而負遇婚踞自昔為然紅毛偽鄭屬 獲獸不與豚蹄以背叛論即殺之 思勒除居高負除數戰不利率皆中止近則種類漸 持竹木横擊將其器物盡為棄擲甲南竟社有犯及 繼而飲社番間有角口無相殿者有犯土官令公解 飲以木統盛酒土官先酌次及副土官公解家番相 包煮四五日外清水漉之貯甕一二日即有酒味聚 為音吉則趨凶則返酒以黍米合青草花同春草葉 CACEMINE SHIPE ENGREDMENTS

聖 明臨御惠澤廣被有血氣莫不尊親雖蠻新悍輕 **为足四車全書** 向 發無逸克頑嗜殺質為化外異類今 多野性難馴且幼習鏢刀拈弓矢輕禽 南路鳳山那崎十八社三 化源源來歸非强致也 謝必益 扳蟯 蒯 施那格 T 龍鸞 豬勞鍊 貓裏 臺海使樣録 貓仔 踏 藍 藍一 松名 質刀 地 慷 牡 利 懷 丹 얈 龜仔律 名 亦 貓 貓籠 知

金ラリカノニ 間 曆名打包前後裁植檳榔姜藤至種芋藝黍時更於 諸番傍巖而居或叢處内山五穀絕少斫樹燔根以 山下監竹為牆取草遮益以為棲止收獲罪仍歸山 築居於巖洞以石為垣以木為裸益薄石板於厝上 飲食 居處 竹 猴洞 THE PROPERTY OF THE PROPERTY O な七 大龜文處 儡云 柯律

人足口事合与一一人 焼炭置芋灰中仍覆以土聚一社之衆發而噉馬甲 盡則乙不分彼此日凡三餐不食鷄有傳紅毛欲殺 水成鹽收米三次為三年則大會東草為人頭擲 竹木相鋸而出火海邊多石各番於空洞處傾曬海 為神故不食深山捕鹿不計日期餓則生薑嚼水佐 生眷俱避禍遠匿聞雞聲知其所在逐而殺之番以 種芋魁大者七八的貯以為糧收芋時穴為客積新 以草木之實云可支一月或以煨芋為糧無火則取 臺海使提録 主

負鹿皮日籍以坐夜則寢之 手足亦用銅鍋曰打臘或以鹿尾東脛曰打割出入 日那袍剪紙條垂首日加為北或為草箍束髮日臘 男婦用自織布圍繞日張面婦短衣日鶴肉男短衣 空中各番別行為槍迎而刺之中者為麻丹畢華言 好漢也各番以酒相慶三日乃止與傀儡器同 婚嫁 衣飾 五台灣 次定四東全書 官親戚贅入婦家及目男再娶婦將所生子女别醮 衆番為婚男女於山間彈嘴琴歌唱相和意投則 其俗重母不重父同母異父俱為同胞同父異母直 合各以佩物相貽歸告父母土官另期具豕酒會 各番結婚不問伯叔之子自相配偶惟土官則不 浴於溪中與北路同一產二男為不祥將所產子 稱婚母及好亦如之夫婦相稱以名產後同所生子 陌路呼父日阿媽稱叔伯母舅如之呼母曰惟那 ~ 臺海使樣録 主

祖名為名如祖名甲父名乙即以己為姓甲為名衆 以青布四足小鐵鐺一口米珠筋許為聘臨期備性 則 番呼曰乙礁巴甲礁巴者番人口吻語 醪白之所親及土官成婚番無姓名以父名為姓以 於樹梢至死并移居他處那橋 番死居内築石洞以建石板封固生者不别遷丧服 太白褂 丧 圍白布與别社以烏布為服又不同 社喜與漢人為婚

## 器用

鐵器火藥以為捕鹿之具鏢曰武洛刀曰礁傑弓節 網直務昌哩呵朗耶 日木拉鍋日巴六魚網日下來 社内有製狀者名曰篤篤亦設而不用與漢人交易 立孫呵網直 瑯 崎待客歌 那橋六甲可談眉談眉以處不 物傾供來 應 馬疎馬疎得罪無住馬疎馬罪 那鬼 呵

欽定四車全書 一人

那崎各社俱受小麻利番長約東代種薯芋生薑為

臺海使提 録

除地民向多種植田弘今有司禁止悉為荒田沿海 其鹿脯鹿筋鹿皮卓戈紋路多險阻沿海跳石而行 社 經傀儡山非數十人偕行未敢輕踐其境鄉嬌諸社 如魚房港大繡房一帶小船仍往來不絕或云十 女以長承襲所需米珠烏青布鐵鑑漢人每以此易 應差小麻利即鄉 土社滑事滑社 外尚有高士港社是人傑社佳諸來社懷裏社咬 嶠 帶主番也番長及番頭目 男

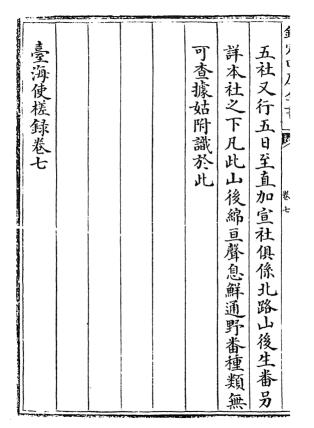
永定四車全書 一門 甕絲社離北路崇及社地界百有餘里人煙斷絕自 儡山相連中有高山聳起相傳七十二社與前各社 **早蘭覔係番社總名在傀儡山後沿海一帶地與傀** 名不能盡記贌社貿易每在山脚沿海處所約行程 栗社貓武骨社住勞突社貓蠻社白逸民社住落社 四五日始窮其境自平蘭覔而北有老郎社美基社 里捫社農仔農社一名南須勞军社獨馬煙社株 附載 臺海使提録

殼只受社打早高社大鳥萬社離那崎地界六七十 社咬唱蘭社寧戀社謝已寧社幹仔獨社幹仔倫社 早蘭 竟而南有呂家恭社謝馬子社知本社朝貓離 更短負者以應皮学衣蔽體耕作無牛亦無銚銹僅 布為衣彈吱為抄陰為方禮如平埔熟番之制衣著 則搖實鳳黎蔗樣柑柚檳榔毛柿土番日食著芋黍 里亦鮮人蹟貨則底脯鹿筋鹿皮麞皮麂皮苧藤果 林金瓜鹽自曝用鹿豕魚酒則上珍矣服飾富者烏

次定四東全書 明 泊溝內若無接挽溝外無可泊處大龜文謝必益諸 道船至土番羣立岸上船梢拋索土番接索挽進即 容衫板船懸崖石壁無可泊處農仔農社有坑溝一 冷水浴雙胎為不吉委道傍即從居父母亡視若路 迄成婚界無聘禮及目男女各擇配偶方離産兒用 犬弓矢鏢刀網羅婚嫁男女十餘歲時男以鏢為定 人惟為兄弟姊妹服亦僅除草珠而已赴社水路僅 鋤闊三寸柄長一尺屈足伏地而鋤捕鹿用獵 臺海徒枝録 古

紅頭嶼番在南路山後由沙馬磯放洋東行二更至 雞心嶼又二更至紅頭嶼小山孤立海中山内四圍 至鳥道盤旋跋履非易外此則穿荆度养越嶺攀藤 鏢錄槍舌昔年臺人利其金私與貿易因言語不諳 木番以石為屋果隘不堪起立産金番無鐵以金為 **尤難施步矣叛貢施世榜說** 曠傍岸皆礁大船不能泊每用小艇以渡山無草 俱有路可通或云自冀基湖入傀儡山行二日可 No. of Concession, Name of Street, or other Persons and Street, or other P

火芝四東全書 一 或云瑯嶠山後行一日至貓丹又二日過丹哩溪口 雅籬社至 早南 愈社眷長名文古轄達里武甲等七 臺人殺眷奪金後後邀鄉崎番同往紅頭嶼番盡殺 所屬番界止此至打水安一日又二日至芝母蘭共 船由早南竟一日至八里捫又一日至加老突文吉 至老佛又一日至大鳥萬社又三日過加仔難社朝 之今則無人敢至其地矣 十二社歲輸正供銀六十八兩零南仔郎港可以泊 臺沟使程録 五



盡自洪荒以來各斤所未入野番樂居穴處血飲毛如 諸羅鳳山番有土番野番之別野番在深山中疊嶂如 欽定四庫全書 屏連峯插漢深林容箐仰不見天棘刺藤難舉足觸凝 種類實繁其升高防賴越等度养之提可以追驚猿逐 欽定四庫全書 臺海使槎錄卷八 生番 是 海使据録 常鎮揚通道黃叔敬撰

共輸貢賦為 通山東土番與七人為信畫伏夜行從野番中越度萬 駁獸平地諸番恒畏之無敢入其境客冬有賴科者欲 期夾擊劉撫並施烈澤焚山夷其險阻則數年後未必 長官若能以兵相助則山東萬人鑿山通道東西一家 野番問阻不得與山西通欲約西番夾擊之又日寄語 山竟達東面東番導遊各社禾泰汽汽比戶殷富謂苦 不變荆棘為坦途而化縣瓠焚猿為良民也拜海 天朝民矣有當事者能持其議與東番約 紀遊

次定四車全書 四 H 臺灣生番素喜為亂苟有不足則出山屠殺尚民然撫 易削之衆也諸羅雜識 貿易鮮食衣毛所異於禽獸者幾希矣番之性雖剛而 諸羅山以上皆在深溪峻嶺之間惟知採捕聲鹿聽商 而 辣捷於猿猱所用之器鏢鎗最利竹弓竹箭雖不甚競 狠但見小而善疑故無非分之求其技善奔走穿藤攀 類也若專以威則難搖其穴或柔以惠則難飽其貪 射飛逐走發無不中倘使稍有知識偶或蠢動亦非 臺海使權 録

各社自樹其黨不相統轄力分則薄較易總東又其俗 要當示之以威武懷之以德意駕馭有術不敢背叛且 尚殺人以為武勇所屠人頭挖去皮肉夷去脂膏塗以 有擊壤鼓腹之遺風往來市中狀貌無甚異惟兩目 金色藏諸高閣以多較勝稱為豪俠云海上事界 深瞪視似稍別其語多作都盧咽轆聲呼酒曰打喇 地近番不識不知無求無欲日遊於葛天無懷之世 熟番 拗

皆出於此惟陶治不能自為得鐵則取潤中兩石自徒 之久亦成器社推一二人為土官非滇廣徵賦稅操 **藥無男女皆嗜酒屋必自構衣必自織績麻為網屈** 風飄至各擇所居耕鑿自贍數世之後忘其所自而 煙 シュラー・コンショ 為弓以獵以漁問非自為而用之腰間一刃凡所成造 用故不知蓄積秋成納稼計終歲所食有餘則盡付她 則未當改終歲不知春夏老死不知年歲有金錢無所 日篤木固相傳元人滅金金人有浮海避元者為腿 . 臺海使稱 錘 竹

一金定匹库全書 體統考其實即內地里長保長之役耳東寧政事集 奪雅兵自衛者比押海紅遊 紅毛始踞時平地土官悉受約束犯法殺人者劉滅 在各社有正副土官以統攝番衆然亦文項蒙頭無分 土番非如雲貴之貓孫経種各分種類聚族而居者也 子遺鄭氏繼至立法尤嚴誅夷不遺赤子併田畴廬舍 社之大者不過一二百丁社之小者止有二三十丁見 社商 無

帝真天威矣故其人既愚又甚畏法郡縣有財力者認辨 皮二者輸賦有餘然股別無康視所有不異已物平時 粒 詩書教以蓄有備無之道制以衣服飲食冠婚喪祭之 事無巨細悉呼男婦孩稱供役且納番婦為妻妾有 課名日社商社商又委通事彩長輩使居社中凡番 必與有過必達而番人不甚怨之苟能化以禮義風以 廢之諸番謂鄭氏來紅毛畏逃今鄭氏义劉滅 アン・シー・シー 毫皆有籍稽之射得處應盡取其內為脯并取其 臺游走烂綠 社

多好四库全書 **負則力不敢抗即有以冤訴者番語侏離不能達情通** 禮遠在百年近則三十年將見風俗改觀率循禮教寧 有虧折耗費此輩坐享其利社商率一二歲更易此輩 難言矣然又有暗阻潛撓於中者則社棍是也謀長夥 詠之治蜀久任數十年不責旦暮之效然後可噫益亦 與中國之民有異乎余謂欲化番人必如唐章皇宋張 長通事熟識者情復解番語父死子繼流毒無已社商 死不移利番人之愚又欲番人之質愚則攫奪惟意 卷:

欽定四庫全書 噫若亦人也馬不宿馳牛無偏駕否則致疾牛馬且然 若矣乃以其異類且歧視之見其無衣曰是不知寒見 走負戴胡為哉異其人何公異其性稗海紅遊 其雨行露宿曰彼不致疾見其負重馳遠曰若本耐勞 無事亦安居矣暴露胡為哉彼尚免力役亦暇且逸矣奔 而况於人乎抑知彼苟多帛亦重鄉矣寒胡為哉彼尚 顛倒以對番人及受呵謹是舉世所當家於者莫恭 社餉 1 ~ 海使提 鈟

實未免於果商也 所需皆出於商人之手外此無敢買亦無敢賣雖可於飼 書之於册取具街市舖戶保領就商徵收分為四季商 再呼至有人承應而止隨即取商人姓名及所認的額 數高呼於上商人願認則報名承應不應者減其數而 贌社之税在紅夷即有之其法每年五月初二日主計 諸官集於公所願贌衆商亦至其地將各社港餉銀 既 認之後率其夥伴至社貿易凡番之所有與番之 臺灣南北番社以捕鹿為業贌社

交納鹿皮自紅毛以來即為成例收皮之數每年不過 餉 俱按大小分價貴賤一年所得亦無定數偽册所云 不能預計也 鹿多則皮張多捕鹿少則皮張少蓋以鹿生山谷採捕 需之紅夷以來即以鹿皮與販有靍皮有牯皮有母皮 有麞皮有末皮屬皮大而重鄭氏照的給價其下四種 之商以貨物與番民貿易內則作脯發賣皮則交官折 日本之人多用皮以為衣服包裹及牆壁之飾成必 一諸羅雜志 捕

钦定四軍全書

臺海使提録

眷俗醇樸太古之遺一自居民雜沓强者欺番視番為 之說東寧政事集 等大小兼收偽册報部並未有止用大鹿皮及山馬皮 租上之肉弱者媚番導番為升木之操地方隱憂莫甚 五萬張或曰萬餘張枯皮母皮末皮摩皮曆皮分為 千九百三十三石八斗荡平後酌減為四千六百四十 於此社餉 五石三斗諸羅社餉共七十七百八兩零未邀裁減從 項鳳山下淡水八社番米在偽鄭原數

**炎定四軍全書** 膏血有幾雖欲不窮得乎今一切随葵華盡無餘而正 番民世守之業竟不能存什一於千百且開臺來每年 前猶可支持以地皆番有出産原多自比年以来流亡 削向為番民鹿場麻地今為業戶請墾或為流寫化耕 石又四千餘金放行社鹽又二千餘金總計一歲所出 日集以有定之疆土處日益之流民累月經年日事侵 正之供七千八百餘金花紅八千餘金官令採買麻 二萬餘金中間通事頭家假公濟私何啻數倍土番 垂海使提 針

金りで 供應作何酌征以蘇番黎之苦 奔逸圍繞擒殺漢人有私往場中捕鹿者被獲用竹 言暗伏鏢箭以射之若雉兔則不禁也 桿將兩手平縛鳴官究治謂為慢的相識者面或不 鹿場多荒草高丈餘 三面縱火焚燒前留一面各番負弓矢持鏢黎俟 捕鹿 沓役 望不知其極逐鹿因風所 問鍾瑄上滿總 -制 書 向

火定四軍全書 諸力役惟過淡水虎尾大肚溪深水漲用五六人擎 扶筍與傷以錢煙假宿社察及兵弁與從栖止處悉 見人性皆同 番則雖然盡飽問何故既足曰非樂此特無履耳可 於奔命久矣曾為嚴止余巡視南北兩路概不令任 凡長吏將弁遠出番為肩輿行笥襆被皆其所任疲 以煙布諸番雕甚謂為從來未有間以所食物予 土官饋獻 7 逐海使提 録

金り 内山生番野性難馴焚廬殺人視為故常其實故豐 時失業檄行鳳諸二縣禁止派勒赴府呈送禮物通 醵金承辦羊豕鵝鴨惠泉包酒從中侵漁不止加倍 新官後任各社土官瞻謁例有饋獻率皆通事書 事輩無可生發亦不怨慂其來也 多由漢人如業主管事輩利在開墾不論生番熟番 余初抵臺時正值農忙兼值溪漲往來僕僕必致廢 番界 記

欽定四庫全書 哭 越界侵佔不奪不壓復勾引彩黨入山搭察見番や 取鹿麂往往竊為已有以故多遭殺戮又或小民深 藤社外之糞箕湖東岸莊力力社外之崙仔頂四塊 生番放線社外之大武力力杨家口埔薑林六根茄 餘里豎石以限之越入者有禁鳳山八社皆通傀儡 年官斯土者議凡逼近生眷處所相去數十里或十 **居加泵社口下淡水社外之舊檳榔林莊新東勢莊** 人内山抽藤鋸板為其所害者亦有之康熙六十 臺海使 佐録

坑口葉仔坑口中坑仔口梅仔坑山他里霧之麻園 埔姜林 白望埔大武巒埔盧麻產內埔打貓之牛尿 崎亦為嚴禁諸羅羅漢門之九荆林淡水溪境城 外之大澤機溪口俱立石為界自加六堂以上至鄉 陽崙柯柯林搭樓社外之大武崙內卓住莊武洛社 重溪老古崎土地公崎下加冬之大溪頭諸羅山之 上淡水社外之新檳榔林莊柚仔林阿猴社外之揭 大武耀之南仔仙溪境茄差社山後哆囉喝之

飲定四軍全書 **甲南夏民人耕種熊採所不及往來者鮮矣** 俱立石為界由難龍沿山後山朝社蛤仔難直加宣 山脚淡水之大山頂山前并石頭溪峯仔嶼社口 脚吞背後塊猶裏各山下及合戰路頭竹輕之斗罩 螺之牛相觸山大里善山大武郡之山前及内莊山 半線之投揀溪境貓霧揀之張鎮莊崩山之南日山 山脚庵古坑口斗六門之小尖山脚外相觸溪口東 吞霄淡水之亂 臺灣使松舒 亦

以新港蕭壠麻豆目加淄灣四社番為前部死傷甚 殺之與个霧等通水師把總失其誘而執之 淡水土官水冷率衆射殺主賬金賢及與賢善者盡 衆復遣岸裏番繞出吞雪山後夾擊設伏殺之五月 霧亞生等大課我中及其夥十餘人參將常泰進 之會番捕鹿申約先納錢米而後許出土官卓个卓 康熙已已二月吞霄通事黃申征派無虚日社番苦 吞霄去半線百里夾倒旗太平二山之間路通内山

刍

大三日年全町 總誘執駢斬其首屍遊各社有請乞免游者謂番頭 卓个卓霧等敢於為亂 過社則一社皆瘟後將水冷泉示淡水海岸諸番遠 **外冷為官兵園急全社竄伏山上削竹為籤以弱浸** 有險可恃昔年防汛止於牛罵關吞霄六十餘里故 望迂道而行并不敢履其境 之火炙數次堅黑如鐵遍插於山人不能前後為把 馭番 (4 臺海住從好 ቷ

木叢茂荆榛蕪穢可以藏身 關 軍威使彼畏懼而不敢出耳 惟 生番殺人臺中常事此輩雖有人形全無人理穿 敢過其殺人割截首級烹利去皮肉飾觸襲以金 其衆衆遂推為雄長野性固然設 不聚之故不盡由侵擾而然盖生皆所行之處必 有 如鳥獸猿猴撫之不能劉之不忍則亦未如之何 於出沒要監必經之途游巡設伏大張碌火虚 遇田園平 然此皆由於地廣人 法防閉或可稍 埔 則縮首 而 林 飛 迈

金罗巴

者夜宿公解男女答歌相慕悦而後為夫婦拔去前 一飲我完未有長策也然則將何以治之曰以殺止殺以 事個獵取麋鹿麋鹿為生其俗男女同川而浴未婚娶 番和番征之使畏撫之使順關其土而聚我民馬害將 次至四軍全等 啊 為 臺灣歸化土番散處村落或數十家為一社或百十家 公所名曰公解有事則集耕紙僅給家食不留餘蓄 自息久之生番化熟又久之為戶口貢賦之區矣集征 社社各有通事聽其指使所居環植另竹社立 臺海使提録

樹之區便於風雨冥晦之候若驅之於平坂曠野之 頭 相思稱兵率泉奉然開圖然未當有步伐止齊之 弩鐵鏢短刀別無長刃利戟藤牌鳥鎗之具或與鄰 齒皆染黑傳所謂黑齒雕題者乎性好勇尚力所 其技立窮且可以制其死命者有二其地依山並不 為雄長要其戰爭長於埋伏掩襲之謀利於巉嚴京 顧攜歸社內受衆稱賀漆其頭懸掛室內以數多者 散去或依密林或伏养草同奇零者擒而殺之所 7:1:11 規關 習

產鹽斷絕其鹽彼將摇尾求食矣一也春夏之際其地 禁令鑿齒之倫鋌而走險乃復不察地勢審利害苟且 將鳥獸散矣二也夫生之殺之其權在於我上番豈能 為吾患乎若利其有而資之以鹽任社商剝尅而不之 雨多而露濃故一堂翁翳至隆冬之日則一炬可盡彼 之吾見耕者雅者安於社敬事赴公者服於途其風猶 動衆而日土番能戰也豈不謬哉大凡土番雖稱殊悍 而頗近信倘招之以義撫之以思明賞罰善駕馭以導

とこり見いう

臺海使程録

多好四角全禮 可近古也理臺末議 種費用名為通事所出其實仍在社中價補當官既 数十兩不等設一年數易其官通事亦數易其人此 為妻妾以至眷民老而無妻各社戶口日就衰微尤 厭呼男婦孩稚供役直如奴隷甚至客賣或納番女 以番為可欺視其所有不異已物籍事開銷胺削 社番不通漢語納的辨差皆通事為之承理而好根 可異者縣官到任有更換通事名色繳費或百兩或 無

クロリアには 肄業眷童拱立背誦句讀鏗鏘頓革侏離舊習陳觀 充不得籍新官更換混行派費達者計贓議罪 役如不法多事即當責革若謹愿無過便可令其常 約嗣後各社通事俱令於各該縣居住社中有應辦 察大董有司教之責語以有能讀四子書習一經者 界盗買盗娶者除斷令離異仍依律治之至通事 理事件飭令前往給以限期不許久頓番社以滋 擾 經繳費到社任意攫奪宣復能鈴管約束因與道府 臺海使花錄

王威懾海若崩角革頑凶昔從倭鬼役令為 工者農商長加以冠族類裸其躬震驚鞭撻威嬉戲刀劍 多定四月全書 復其身給樂舞水中以風厲之葵卯夏高太守鐸申 ľ'n 送各社讀書番重余勞以酒食各給四書一册時惠 年或可漸易也 題詠 裸人叢笑篇十四首 一帙不惟令奉正朔亦使知有寒暑春秋番不記 孫元衡

自完 我聞無腸之東漏耳國越走捧持猶捧珍又云一耳為 簪亦不弁雜卉翼以翰謂當祝髮從風略爾胡不見能 鑿困買付皮括輪象日月分衛其身圓景雙擔色若銀 衛鬤緩靡草義髮如植竿獨竦咒為立两岐縣角端 南極蜈蜞北鷄龍渾池不鑿天年終 钦定四庫全書 **衾一為茵非其苗裔强相效嗚呼坎德胡不辰** 郎出守羅星宿云是大唐王與公五十二區山百重 曼温使提绿

管承鼻息颺簫音筠亞齒隙調琴心女兒别居柳子林 楚宮休餓死盍習此術媚其王 其脂墨氏母寧悲染絲 蠻鑿齒丧其親爾蠻鑿齒媾其姻雜俗殊風仁不仁 短布無長縫尚玄戒施縞桶泵本陋制不異蠻先稅稅 盛耳夫何以皓為又奚取於漬汁而漆頭属骨辟穢芳 少力强蜂壺猿臂逐鹿瑜岡將刀斷之挽手上堂為語 倒懸覆臟如繁賴羊織仍為然約肚束腸行犇登躍食

接飛軟走縱行橫施繡肌雕服勇者是儀龜文蟬翼蒙 **议定四車全書** 身首犁鳃之尸 但 海山宜鹿依於樸椒麋麋呦呦羣行野代諸番即之長 表貫肢背展鵙點胸彈豹螭跳脱臂釬瓔珞項披蠢 醉 雄鳴雌和終凡禽不顧耶孃回面哭生男養婦老而 **鉳勁箙毒狦横盛倍於殺戮憑藉商手賦公局獲車** 知生女耀門福高者為山下者石貓女膩新相關 歌跳舞端鴻翩酋長朝来易版籍東家麻達西家仙 盛海使提録 鈥

虎山可深入傀儡難暫逢不競人肉競人首殲首委肉 仙 以 爾之生也懸刀代弧爾之壯也畜犬為徒柔筌以卧 百夫功多齒鈍棄匪幸日暮纍纍难路 氣留雲窩生男洗滌意非它無擊無靡無沈府他 餔縱横猛氣凌駁虞奮标然初不可呼爭先奚翅當 澗三尺波女兒沒水如羣鵝中官投樂山之阿 紀 發 為飛 歌歌走腰下 壑有慾糧犇猪食何苦辛直采頤於別蹄而剖 血模 糊諸番起相毒崩 隅 至 腹 肉 泉 H

卷

**鼉鼓轟林人野哭舉尸焮炙肺以燠蝇蚋不敢侵螻** 縱浪有熟業為鯨為鯉為蛟鼉

傷丝獨 相逐埋骨無期雨頹屋安置鬼牛與鬼鹿鬼殘日夜

金人竄伏來海濱五世十世為天民花開省識唐虞春 陌雜作如無人披草戴笠鉗口合唇道路以目爰契

天真華人侮之點不填林粒如豆其如新

草嚼王英粲醽醁為氤氲屏五齊三事而狄康不聞準

钦定四軍全書

荒朝獵豹田熟夜防雅此是義皇上文身似羽翰 諸番多窟宅深就瘴雲安行塢疑熊館茅房結馬鞍山 信此飄零眼浮觀別異同四時無正候百物有奇功版 刃酣交醒散觫 眼底天民在熙熙共往來忘年驚髮變改歲待花開即 人準口量餘栗 翻榜婦蠻虾渾賤新糟醨聊可吸應笑學耶筒 秋日雜詩三首 一榼 飘萬事足蚩蚩者無懷古民白 孫元衡

飲定四車全書 三 烏青三尺是圍闌 輪漸大如錢如椀復如盤 解 到 生來曾不識衣衫裸體年年耐歲寒犢鼻也知難免俗 鹿羣看箭安家察咒灰唱歌爭款客喚取女郎回 腰爭誇錯錦勝鮫綃米肌王腕都文過只有雙城不 描 變又為文豹鄰蛇神牛鬼共狰练 土番竹枝詞二十四首 番兒大耳是奇觀少小都將兩耳鑽截竹塞輪 文身舊俗是雕青背上盤旋鳥翼 臺海使槎録 了髻三叉似幼童髮根偏 胸背欄斑直 郁永河

盡 鬬 **愛繫紅紙出門又插文禽尾陌上飄** 兒 吹毛殺人屠狗 齊眉繞亂涉不分男女似頭吃晚來女伴臨溪浴 **並鬚眉都** 老 鵜漾絲波 怪爭奇事事新多少丹青暴變相畫圖那得 項下重重遠客至疑過繡嶺宮 銷 似女女、 作 婦 鑢 般般用總罷樵新又索絢 如男男女無分總 貝雕螺各畫攻陸離班駁碧兼 顔 腰 下人人掉 級各關風 短刀朝朝摩属 般口角有髭皆拔 銅箍鐵鐲儼 耕 似生成 田鑿井 紅番 覆 刑 可

火足四軍公書 教自擇可人兒 兒總到破瓜時阿母忙為構室居吹得鼻簫能合調任 成童任遠颺不重生男重生女家園原不與兒郎 簫尋鳳侶從今割斷伴妖娆 綱常將兩手自操爬飛蓬畢世無膏沐一 既得歡心繞挽手更加鑿齒締姻盟 自艱辛緩急何曾叩比鄰構屋断輪還結網百工俱 身 輕身趟提似猿绿編竹為箍束細腰等得吹 1 只須嬌女得歡心那見堂開孔雀屏 臺海使禄銀 男兒待字早離嬢有子 亂髮髮髮不作 樣綢繆是室 女

海盆歌如沸知是番兒夜弄潮 涯是 頭挂客至開筒勘客當 家為計 矢赴鹿場射得鹿來交社商家家婦子門前的能惟 解愁番罽 園椒服已蒙茸男女無分只尚紅或曳朱襦或半臂 頭腸 道番姬巧解釀自將生米嚼成漿竹筒為甕狀 1.5 年糧餘皆釀酒呼羣輩共聲平原十日 **养葛元來是小舠割將獨木似浮飘** 圍聊蔽體雨來還有鹿皮兜 夫搗弓矢婦鋤耰無褐 種秫秋來剪入場舉 竹弓箬 月 無衣 觴 餘 明

豪門 **飲定四軍全書** 游 眦 番黎素無知渾噩近太古 祇為巧偽引訟爭亦肆侮睚 用夏變衣冠與居處使彼忘為番齊民消黨羽其次伊 酥聞說金亡避元難颶風吹到始謀居 土官氣象已從容 動殺機其心將莫禦所幸弗聯屬社社自思魯太 飔 臺灣近詠上黃巡使二首 種名為傀儡者博得頭顱當戶列髑髏多處是 土番舌上掉都盧對酒歡呼打刺 臺海使提録 藍鼎元 深山負險聚

益可以新而熟, 階原噓鼠為虎所以王道平不為矯枉補 褥 畏威罔敢生乖近無虐無令傲服勞安作苦恩勝即 夕弗復不庭宜有征振威寧百谷土闢聽民趣番馴 金誇其族自古以為常近者乃更酷我民則何辜晨樵 題同年黃王圓番社圖 如何計退避畫疆俾肆毒附界總為我將避及林 王化棄不收獨悍若野鹿穿等截人首飾 老八 呂謙恒 内山有生 亂

九重與汗使臣知萬里蠻荒政踵時耳目全開天海外上 政定四車全書 只在麟洲小水灣 盡入竹枝詞 日罷中天萬國環八挺風俗版圖問誰言黑齒雕題遠 題黄侍御番社圖 社雜詠二十四首 還捕鹿間來飽飯夜春糧 7 古未通生來惟關此身雄獨餘 清時絕島似仙鄉密等深林化日 臺海使提録 黄叔璥 陸紫秬 主 一面狰

THE PARTY OF THE SELECTION OF THE SELECT 莊旋旋鳴北客初來聽不厭那知此是夜春聲 去但令知有達戈紋畫職霜鐘雲磬韻雙清何處村 蠻 孃織作亦殊勘圓木中空槽口分尺布可堪持北 荒地欲髮園更腴誅茅覆草令秋枯種時禾枯鶯風 外人鳥樓臺剌自工文身對竹為樣前縛筊空擎裸 茅蓋自間應識名禾知本計可專飲血事搜山未問 雨雜植還教養改扶種 小樓貯票號禾間對竹編 上始編茅落成合社欣相賀席地壺漿笑語高作室 おハ 次定四原全書 7 革五穀雞豚一一書社 獸皮時出內山深互市傳 **犢相逐平原互關强** 出草秋深盡夏初別蹄剖腹外無餘當官已報社商 發巧如何於今苦學漢人法駕筏施眾事轉多 馬大武山頭捉野牛捉牛仰沫巨魚總躍波矢無虚 地關年來少鹿場焚林設阱兩堪傷擒生剪耳如黄 月失曦炎绿升取子飛騰過不用如鉤長柄鎌 未負耕犁未服斬誰教馴种入欄收番兒自慣無鞍 秦海使任録 捕鹿盛植檳榔覆四落濃陰夏 徐 射魚 採

足美他貓女願同歸 銅竅可彈一 未經牽手尚腰圍習慣身輕走若飛凉夜月明齊展 番未 覺勞擊析官嚴無前利儘教鼠竊遠潛逃哨望 來直至今莫道漢人曾未到熟番有路敢探尋五市 識不須化蝶自翩翩樹 不為穴處不巢顛布毯牢將兩樹纏此味睡鄉人不 他弦索亦相宜小孔横將按鼻吹引得鳳来交唱 種幽音承齒隙如聞私語到更闡嘴 长 關捷 宿 製琴四寸截琅环薄片青 社中各自置樓高船踏更 琴

次定四重全書 後何殊秦女欲仙時鼻簫養将為兒婦是家選憐鑿 窮古意存長者途逢皆却步朋衛相見亦寒温讓路 處南洋諸國盡稱神浴鬼殊風雖陋尚堪論恤老收 齒擦其花何如高架迎歸去偕老相期禮自嘉迎婦 圓 過衆擎如蟻兩行齊渡溪歷書不識歲時增月幾回 生兒出浴向河濱仙氣長留冷逼人三保當年曾到 外沿大海内深溪浮水葫蘆每自攜惟有土官乗筏 稻一登鄰社招邀同報賽竹杯席地俗相仍會飲 臺海使提好 Ī

臺海使槎録卷 間近社皆謾說飛鳴難可化泮林已見好音懷漢 扣不知歌曲但喃喃 赛戲 男冠毛羽女藍鬖衣極鮮華酒極酣一度齊咻金 卷八 紅毛舊習家成蝸漢熟